



*City of Brockton*  
**BROCKTON PUBLIC SCHOOLS**

Michael P. Thomas ✦ Superintendente de escuelas

Spanish

Laurie Mason, Directora de educación especial  
Teléfono (508) 580-7593 Fax (508) 580-7213  
*laurieamason@bpsrna.org*

**AVISO DE DETECCIÓN DE CASOS**

Es responsabilidad de las Brockton Public Schools identificar a todos los niños que residan en Brockton que puedan presentar una discapacidad, independientemente de la gravedad de esta. También es responsabilidad de las Brockton Public Schools evaluar a los estudiantes que puedan presentar una discapacidad para determinar si son aptos para los servicios de educación especial o servicios relacionados según IDEA (Acta de educación de individuos con discapacidad) o 306 CMR 28 (Normas de educación especial de Massachusetts).

Las Brockton Public Schools se comprometen a identificar a los niños antes de cumplir los tres años y así poder proporcionar los servicios de intervención temprana para niños de tres y cuatro años con discapacidad. Si tiene alguna pregunta o preocupación sobre el desarrollo de su hijo o hija y desea que sea evaluado, póngase en contacto con la oficina de Educación Especial al (508) 580-7525.

Si tiene otra pregunta específica sobre su hijo o hija, también puede ponerse en contacto con el Director/a de la escuela de su hijo o hija para saber más sobre el Proceso del Equipo de Apoyo Instruccional (IST, por sus siglas en inglés) cuyo primer paso en dicho proceso de derivación es determinar la elegibilidad. Es mediante este proceso escolar que se desarrollan las estrategias, se crean las intervenciones académicas y/o a la conducta, y se recopilan datos para ayudar a determinar si la derivación de su hijo o hija para una evaluación de educación especial es necesaria.



# *Sidadi di Brockton* **BROCKTON PUBLIC SCHOOLS**

Michael P. Thomas ° Inspetor di Skolas

Cape Verdean

Laurie Mason, Diretora di Idukason Spesial

Telefoni (508) 580-7593 Fax (508) 580-7213

[launeamason@bpsma.org](mailto:launeamason@bpsma.org)

## **AVIZU DI DETERMINASON DI KRIANSA**

E responsabilidadi di Brockton Public Schools di identifika kalker kriansa ki e um rezidenti di Brockton, ki podi tem difisensia, indipendentimenti di severidadi di difisensia. Tambe e responsabilidadi di Brockton Public Schools di avalia studentis ki podi tem um difisensia pa determina se es ta kualifika pa idukason spesial o servisus relasionadu sob IDEA (Lei di Individus ku difisensia) o 306 CMR 28 (Regulasons di Idukason Spesial di Massachusetts).

Brockton Public Schools sta kompremitidu a identifika kriansas antis di ses triseru aniversariu pa fornesi servisus di interveson di primera infansia pa minus di tres y kuatu anu ku difisensias. Se bu tiver perguntas o preokupasons em relason a dizenvolvimentu di bu fidju y bu ta gostaba di fazel um testi, pur favor kontakta skritoriu di Idukason Spesial na (508) 580-7525.

Se bu tiver kalker otu pergunta em spesifiku sobri bu fidju, bu podi tambe kontakta Diretor na skola di bu fidju pa informason sobri Prosesu di Ekipa di Suporti Instrusional (Instructional Support Team Process) - (IST) undi ki primeru pasu na prosesu di referensia e pa determina ilijibilidadi. E atravez di kel prosesu baziadu na skola, stratejas ta ser kriadu, intervensions y dadus akademiku y/o komportamental ta ser kodjedu pa suporta bu fidju y determina se referensia pa um avaliason di idukason spesial e nesisariu.



*Vil Brockton*  
**BROCKTON PUBLIC SCHOOLS**  
Michael P. Thomas \* Sipè-Entandan Lekòl yo

Haitian

Laurie Mason, Direktè Edikasyon Espesyal  
Telefòn (508) 580-7593 Faks (508) 580-7213  
laurieamason@bpsma.org

**AVI POU CHÈCHE TIMOUN**

Se responsablitè Brockton Public Schools pou idantifye tout timoun ki abite nan Brockton ki kapab gen yon andikap, kèleswa nivo gravite andikap la. Se responsablitè Brockton Public Schools tou pou evalye elèv ki ka genyen yon andikap pou detèmine si yo kalifye pou edikasyon espesyal la oswa sèvis ki gen rapò nan kad IDEA (Lwa sou Edikasyon pou Moun ki gen Andikap) oswa 306 CMR 28 la (Règleman sou Edikasyon Espesyal nan Massachusetts).

Brockton Public Schools pran angajman pou idantifye timoun yo anvan twazyèm anivèsè yo, pou sa bay sèvis entèvansyon bonè pou timoun twa ak kat lane ki gen andikap yo. Si w gen kesyon oswa enkyetid konsènan devlopman timoun ou an epi ta renmen fè li fè depistaj, tanpri kontakte biwo Edikasyon Espesyal la nan (508) 580-7525.

Si w gen nenpòt lòt kesyon espesifik sou timoun ou, ou kapab kontakte tou direktè lekòl timoun ou an pou jwenn enfòmasyon sou Pwosesis Ekip Sipò Pedagojik la (Instructional Support Team, IST) kote premye etap nan pwosesis referans la se detèmine kalifikasyon an. Se atravè pwosesis sa a nan lekòl, estrateji ki devlope, entèvansyon akademik ak/oswa konpòtmantal ak done yo kolekte pou ede timoun ou an pou detèmine si yon referans pou yon evalyasyon edikasyon espesyal nesesè.



*Cidade de Brockton*  
**BROCKTON PUBLIC SCHOOLS**  
Michael P. Thomas – Superintendente Escolar

---

Laurie Mason, Diretora de Educação Especial  
Telefone (508) 580-7593 Fax (508) 580-7213  
*[laurieamason@bpsma.org](mailto:laurieamason@bpsma.org)*

**NOTIFICAÇÃO DE PROCURA DA CRIANÇA**

É de responsabilidade da *Brockton Public Schools* a identificação de qualquer criança residente de Brockton que possa ter alguma deficiência, independentemente de sua gravidade. Também cabe à *Brockton Public Schools* a avaliação de estudantes que podem possuir deficiências a fim de determinar se eles são elegíveis para educação especial ou serviços relacionados, conforme o IDEA (*Individuals with Disabilities Education Act*, traduzido ao português como Ato Educacional para Indivíduos com Deficiências), ou o 306 CMR 28 (Regulações de Educação Especial de Massachusetts).

A *Brockton Public Schools* é comprometida com a identificação de crianças antes de seu terceiro aniversário, a fim de fornecer serviços de intervenção precoce para os alunos de 3 e 4 anos de idade que possuam alguma deficiência. Em caso de dúvidas sobre o desenvolvimento de sua criança, ou caso haja interesse em submetê-la à avaliação em questão, por gentileza, entre em contato com o escritório de Educação Especial em (508) 580-7525.

Caso haja qualquer outra questão específica sobre sua criança, você também pode entrar em contato com o diretor da escola para obter informações sobre o Processo de Equipe de Apoio Instrucional (IST, do inglês *Instructional Support Team Process*), que é o primeiro passo no processo de encaminhamento para determinação de elegibilidade. É através desse processo escolar que estratégias são desenvolvidas, intervenções acadêmicas e/ou comportamentais são realizadas, e dados são coletados para dar apoio à sua criança e determinar se um encaminhamento à educação especial se faz necessário.